



SWISS  
MADE

## Aqualyt UniTex White

### Ökologisches Basiswaschmittel für weisse Wäsche

Lessive de base écologique pour linge blanc

Detersivo di base ecologico per biancheria bianca



#### Eigenschaften

Aqualyt UniTex White ist ein ökologisches Basiswaschmittel für Weisswäsche mit optischem Aufheller bei höchst möglicher Nachhaltigkeit. Besonders geeignet zur Entfernung von Milch, Saucen, Eiweiss-, Blut-, Urin-, Schweiß- und Fettverschmutzungen etc. Zur schonenden Entfernung von farbigen Gerbstoffflecken wie Kaffee, Tee, Obst, Gemüse, Wein usw. wird Aqualyt UniTex Peroxy beigefügt. Gewährleistet einwandfreie Waschergebnisse bei Bett-, Tisch- und Küchenwäsche aus Baumwolle, Synthetik und Mischgeweben. Für Waschttemperaturen von 30-95 °C und Wasserhärten bis 35 °fH geeignet.

#### Anwendung

Basiswaschmittel für Weisswäsche bis 95 °C. Eignet sich besonders für Anlagen mit automatischer Dosierung. Die nötige Alkalität des Waschbades wird durch Zudosierung von Aqualyt UniTex K genau eingestellt. Bleichbare Flecken werden durch Zusatz eines geeigneten Bleichmittels (Aqualyt UniTex Peroxy) entfernt.

#### Dosierung

Dosierung in g/kg Trockenwäsche: Je nach Verschmutzungsgrad: schwach: 2-4 g/kg; normal: 4-6 g/kg; stark: 6-8 g/kg; Zusätzlich: 0-15 °fH: 1-2 g/kg Aqualyt UniTex K; 16-25 °fH: 2-4 g/kg Aqualyt UniTex K; 26-35 °fH: 4-6 g/kg Aqualyt UniTex K. Die Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten. Um die genau auf die örtlichen Bedingungen angemessene Dosierung zu errechnen, stehen unsere Fachspezialisten gerne zur Verfügung.

#### Hinweise

Nicht geeignet für Wolle und Seide. Nur für gewerbliche Verwender. Für Schäden, die aus nicht sachgemässer Anwendung entstanden sind, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

#### Produktvarianten

Artikel-Nr.	Lieferform
917691	20 l Kanister



#### Propriétés

Aqualyt UniTex White est une lessive de base écologique pour le linge blanc et de couleur avec azurant optique et une excellente durabilité. Particulièrement adaptée pour enlever les taches de lait, sauces, protéines, sang, urine, sueur, graisse etc. Aqualyt UniTex Peroxy est ajoutée pour l'élimination en douceur des taches de tanin colorées comme le café, thé, fruits, légumes, vin etc. Garantit des résultats de lavage parfaits pour le linge de lit, de table et de cuisine en coton, tissus synthétiques et mixtes. Convient pour des températures de lavage de 30-95 °C et des duretés d'eau jusqu'à 35 °fH.

#### Utilisation

Lessive de base pour le linge blanc jusqu'à 95 °C. Particulièrement adapté aux systèmes de dosage automatique. L'alcalinité requise du bain de lavage est ajustée avec précision par l'ajout Aqualyt UniTex K. Les taches blanchissables sont éliminées en ajoutant un agent de blanchiment approprié (Aqualyt UniTex Peroxy).

#### Dosage

Dosage en g/kg de linge sec: Selon le degré de salissure: faible: 2-4 g/kg; normal: 4-6 g/kg; fort: 6-8 g/kg; supplémentaire: 0-15 °fH: 1-2 g/kg Aqualyt UniTex K; 16-25 °fH: 2-4 g/kg Aqualyt UniTex K; 26-35 °fH: 4-6 g/kg Aqualyt UniTex K. Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être strictement respectées. Pour calculer le dosage qui convient exactement aux conditions locales, nos spécialistes techniques seront volontiers à votre disposition.

#### Indications

Ne convient pas pour la laine et la soie. Réservé aux utilisateurs professionnels. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'usage non conforme aux prescriptions.

#### Variétés de produit

N° d'art.	Conditionnement
917691	Bidon 20 l



#### Proprietà

Aqualyt UniTex Base è un detersivo di base ecologico per biancheria bianca e colorata con sbiancante ottico e la massima sostenibilità possibile. Particolarmente indicato per la rimozione delle macchie di latte, salse, proteine, sangue, urine, sudore, grasso ecc. Aqualyt UniTex Peroxy è aggiunto per la delicata rimozione delle macchie di tannino colorato come il caffè, tè, frutta, verdura, vino ecc. Garantisce risultati di lavaggio perfetti per biancheria da letto, tavola e cucina in cotone, tessuti sintetici e misti. Adatto per temperature di lavaggio da 30-95 °C e durezza dell'acqua fino a 35 °fH.

#### Impiego

Detersivo di base per biancheria bianca fino a 95 °C. Particolarmente adatto per sistemi di dosaggio automatico. La necessaria alcalinità del bagno di lavaggio viene regolata precisamente aggiungendo Aqualyt UniTex K. Le macchie sbiancabili vengono rimosse con l'aggiunta di un agente sbiancante adatto (Aqualyt UniTex Peroxy).

#### Dosaggio

Dosaggio in g/kg di biancheria asciutta: A seconda del grado di sporco: fioco: 2-4 g/kg; normale: 4-6 g/kg; forte: 6-8 g/kg; addizionale: 0-15 °fH: 1-2 g/kg di Aqualyt UniTex K; 16-25 °fH: 2-4 g/kg di Aqualyt UniTex K; 26-35 °fH: 4-6 g/kg di Aqualyt UniTex K. Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate. Per calcolare il dosaggio che è esattamente appropriato alle condizioni locali, i nostri specialisti tecnici saranno volentieri a disposizione.

#### Avvertenze

Non adatto a lana e seta. Solo per utenti commerciali. Il produttore non si assume alcuna responsabilità dei danni dovuti ad un uso non conforme.

#### Varianti di prodotti

N. art.	Confezione
917691	Tanica 20 l

# Aqualyt UniTex White

## Signalwort

Gefahr

## Piktogramme



## Gefahrenhinweise

H315 Verursacht Hautreizungen.  
H318 Verursacht schwere Augenschäden.

## Sicherheitshinweise

P280 Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. P305+P351+P338 BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. P310 Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM/Arzt anrufen. P501 Inhalt/Behälter industrieller Verbrennungsanlage zuführen.

## Gefahrenbestimmende Komponenten

Isotridecanol, ethoxyliert;  
Natriumdodecylbenzolsulfonat.

## Inhaltsstoffe

15-30 % nichtionische Tenside,  
5-15 % anionische Tenside,  
< 5 % Seife,  
optische Aufheller,  
Duftstoffe.

## Arbeitssicherheit

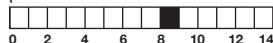


## Produktdaten

Eigenschaft	Wert
Aggregatzustand	flüssig
Farbe	farblos
Dichte	1.025 - 1.065 g/cm <sup>3</sup>

### pH-Wert

pH-Wert conc.



## Mention d'avertissement

Danger

## Pictogrammes



## Mentions de danger

H315 Provoque une irritation cutanée.  
H318 Provoque des lésions oculaires graves.

## Conseils de prudence

P280 Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. P305+P351+P338 EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. P310 Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON/un médecin. P501 Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'incinération de déchets industriels.

## Composants dangereux

isotridecanol, éthoxylé;  
dodécylbenzènesulfonate de sodium.

## Composants

15-30 % agents de surface non ioniques,  
5-15 % agents de surface anioniques,  
< 5 % savon,  
azurants optiques,  
parfums.

## Sécurité au travail

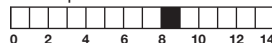


## Données du produit

Propriété	Valeur
L'état physique	liquide
Couleur	incolore
Densité	1.025 - 1.065 g/cm <sup>3</sup>

### pH-Valeur

Valeur pH conc.



## Avvertenza

Pericolo

## Pittogrammi



## Indicazioni di pericolo

H315 Provoca irritazione cutanea.  
H318 Provoca gravi lesioni oculari.

## Consigli di prudenza

P280 Indossare guanti protettivi e proteggere gli occhi. P305+P351+P338 IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. P310 Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI/un medico. P501 Smaltire il prodotto/recipiente nell'inceneritore industriale.

## Componenti pericolosi

isotridecanolo, etossilato;  
dodecilbenzenesolfonato di sodio.

## Contenuto

15-30 % tensioattivi non ionici,  
5-15 % tensioattivi anionici,  
< 5 % sapone,  
sbiancanti ottici,  
sostanze odorose.

## Sicurezza sul lavoro



## Dati del prodotto

Proprietà	Valore
Stato fisico	liquido
Colore	incolore
Densità	1.025 - 1.065 g/cm <sup>3</sup>

### Valore pH

Valore pH conc.

